

Quickie® Tension Adjustable Upholstery (TAU)

NOTICE: This manual contains important instructions that must be passed on to the user of this product. Please do not remove this manual before delivery to the end user.

SUPPLIER: This manual must be given to the user of this product.

USER: Before using this product, read this entire manual and save for future reference.

WARRANTY REGISTRATION: Visit www.SunriseMedical.com to register this product.

Owner's Manual

TABLE OF CONTENTS

A. Introduction.....	2
B. Maintenance.....	2
C. Easy Cleaning.....	3
D. Installing Standard Tension Adjustable Upholstery (TAU)	3
E. Installing EXO Tension Adjustable Upholstery (EXO TAU).....	4
F. Installing Upholstery cover	4
G. Adjusting Standard Tension Adjustable Upholstery (TAU).....	6
H. Adjusting EXO Tension Adjustable Upholstery (EXO TAU)	6
Sunrise Limited Warranty	7



Sunrise Medical recommends that a clinician such as a doctor or therapist experienced in seating and positioning be consulted to determine if Tension adjustable Back Upholstery is appropriate. Backs should only be installed by an authorized Sunrise Medical supplier.

A. INTRODUCTION: TENSION ADJUSTABLE BACK UPHOLSTERY

Tension Adjustable Upholstery is designed to provide the important benefits of a proper back support for a wide variety of users. It provides simple, comfortable and effective support to help maximize function and increase sitting tolerance. In addition, it is light-weight, durable and easy to use.

Maximum user weight:

300 lbs. (136 kg) for sizes 12" to 21" widths

500 lbs. (227 kg) for sizes 22" to 26" widths

WARNING

Installing a back support on a wheelchair may affect the center of gravity of the wheelchair and may cause the wheelchair to tip backwards resulting in injury.

Always assess the potential need for anti-tippers or amputee axle adapter brackets to be added to the wheelchair to help increase stability.

WARNING

Do not use Tension Adjustable Back upholstery, cover, or straps to push, lift or move the wheelchair. Improper use may cause the back to unexpectedly detach from the wheelchair.

B. MAINTENANCE

Sunrise recommends that the strap assembly be checked for wear and tear every 6 months. Contact your authorized Sunrise Medical supplier immediately to replace any broken components. Do not continue to use the system after identifying loose or broken components.

C. EASY CLEANING

NOTE - When disassembling the back for cleaning, note the position and orientation of the strap assembly and cover for correct reassembly.

Outer Cover and Strap assembly.

1. Spot clean or hand wash in cold water with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.
2. DO NOT bleach, iron, or dry clean.
3. To extend the life of your fabric, keep it clean and do not leave it in direct sunlight for long periods of time.
4. DO NOT fold or store the fabric if it is damp or wet, or store in a wet environment.
5. Wipe down the strap assembly as needed using light soap and warm water.

ATTENTION– Do not machine wash the strap assembly.

If you have any additional questions regarding cleaning procedures, please contact your authorized Sunrise Medical dealer.

D. INSTALLING STANDARD TENSION ADJUSTABLE UPHOLSTERY 1 2

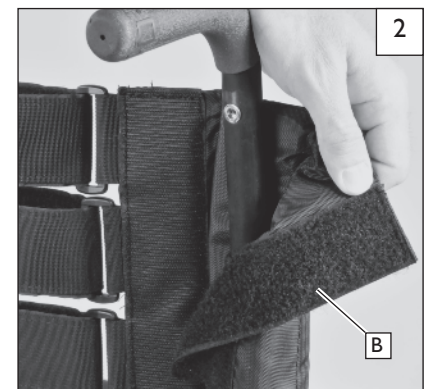
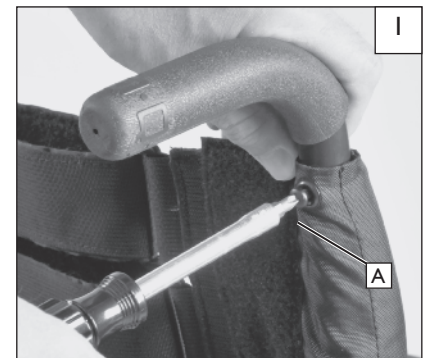
I. Remove the old upholstery

- a. Remove upholstery screw(A) at the rear of the backrest frame on both sides of the chair. Unfasten the uppermost velcro strap if possible, and remove the upholstery.
- b. Unfasten the Velcro® backtube wrap(B) on both sides, and remove the old back pad or back sling components.
- c. In some cases the old upholstery includes padded straps that are still attached to the back canes after the main back upholstery has been removed. To remove the straps, remove the hardware that holds the push handles/back canes to the frame of the wheelchair, and remove the push handles.
- d. Slide the straps and/or padded straps off of the back canes.

Laundry care symbols



Do not Dry clean, Bleach, or iron.
EXO upholstery.

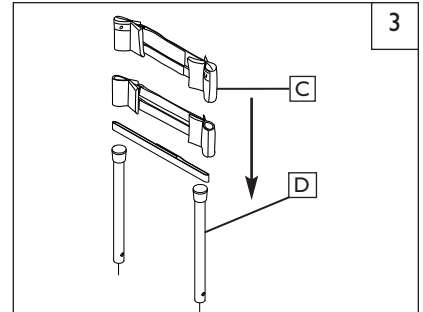


NOTE - The back canes may need to be removed from the chair to install Tension adjustable upholstery in this configuration.

Important– Note the height of the back canes and push handles, and make sure that when the new strap assembly is installed, it is at the same position in relation to the top of the back as the old upholstery.

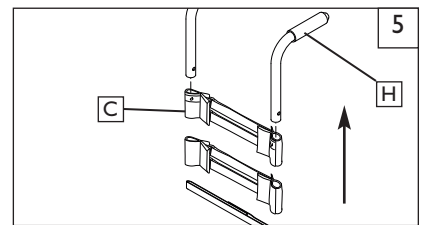
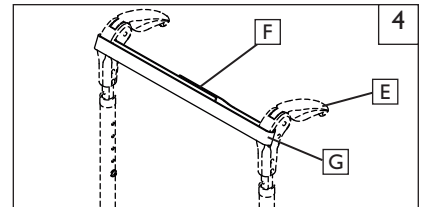
2. Installing standard Tension Adjustable Back Upholstery with no push handles 3

- a. Slide the Velcro® padded straps (C) over the backrest frame (D). Make sure to include at least one strap below the towel bar (if using a rigid chair).
- b. Tighten the straps appropriately to desired tension level. **DO NOT** over tighten straps as this will cause undue strain upon the chair backrest frame.

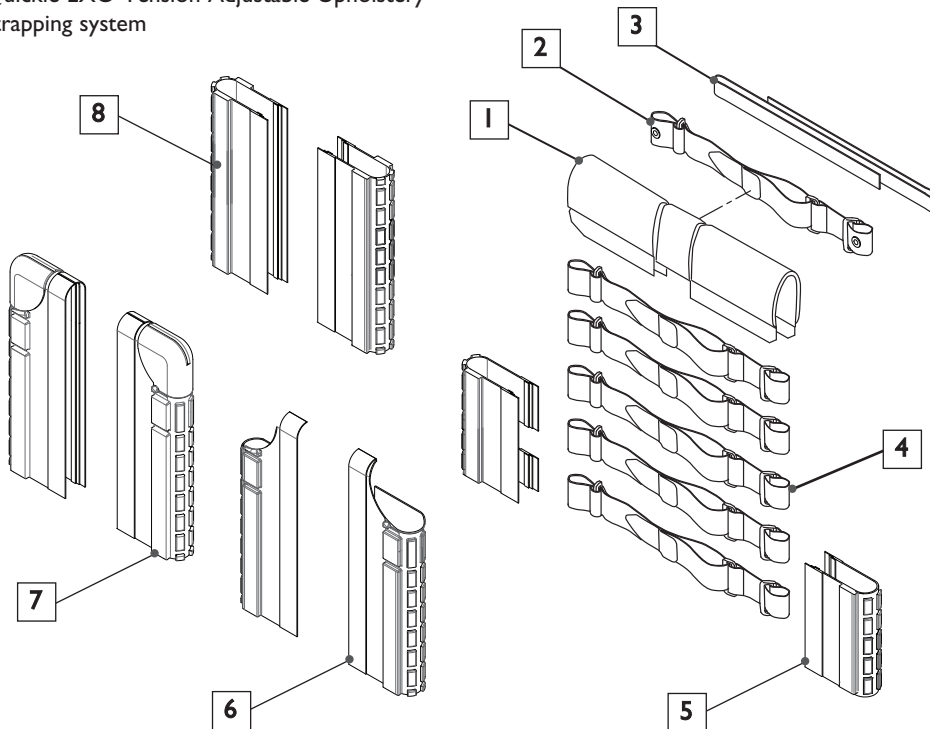


3. Installing Standard Tension Adjustable Back Upholstery with push handles 4 5

- a. If using folding handles (E), insert the single Velcro® strap (F) through the slots in the front of the push handles (G).
If using Integral push handles (H), slide padded straps(C) from bottom of backrest upward.
- b. Install backrest cover at desired level and fold over rear of Velcro® strapping system. The Quickie patch should be upright on the rear of the chair.
- c. Finish installation by placing vanity flap (center panel) down onto Velcro® on the seat sling to secure attachment.



Quickie EXO Tension Adjustable Upholstery strapping system



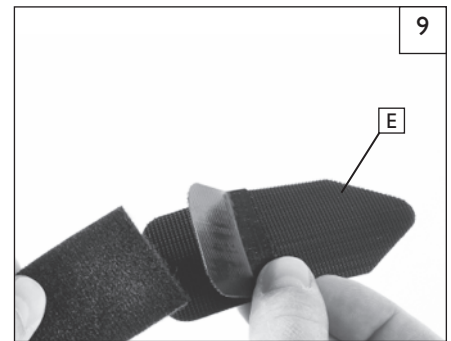
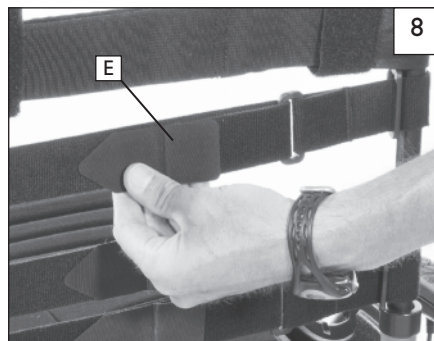
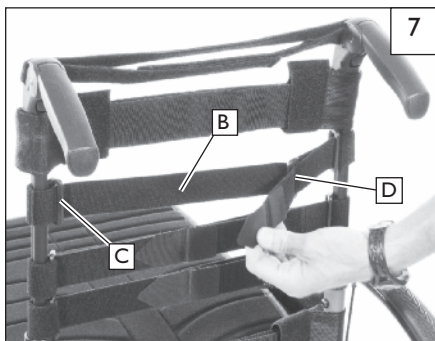
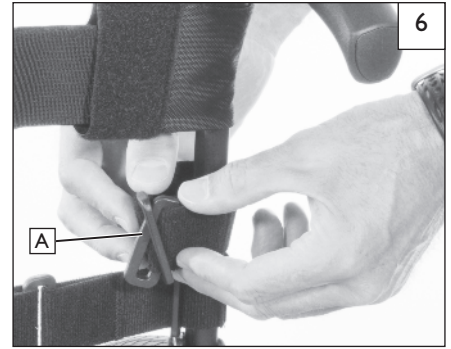
1. Backrest pad (small or large)
2. Backbelt with grommet (Integral push handle)
3. Backbelt (Folding push handle)
4. Back support (Strap assembly)
5. Side pad (Bottom)
6. Side pad (Folding push handle)
7. Side pad (Omit push handle)
8. Side pad (Integral push handle)

E. INSTALLING EXO TENSION ADJUSTABLE BACKREST STRAPS

1. Remove the old upholstery See Section D I-(Remove the old upholstery)

2. Installing the EXO backrest straps

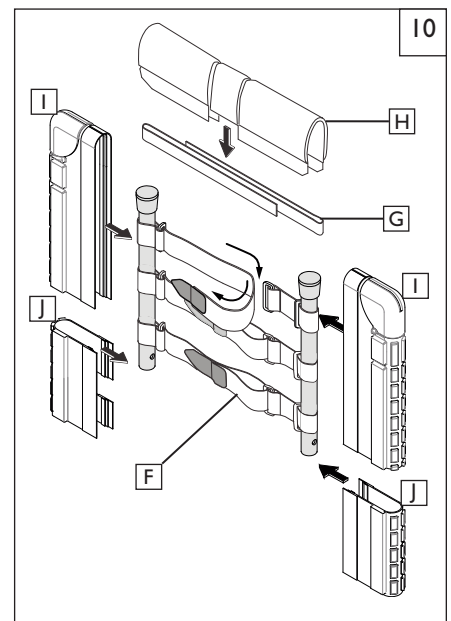
- a. From the rear of the chair, attach the short side of the backrest strap by wrapping it around the right backrest tube and threading the backrest buckle(A) thru the other buckle on the strap (Fig. 6).
- b. Attach the long side of the backrest strap(B) by wrapping it around the left backtube, and threading the end thru the plastic buckle(C) (Fig. 7).
- c. Thread the long backrest strap through the short one as shown(D)(Fig. 8)
- d. Pull the long strap tight, and check the length of the strap. The end piece of the strap should fasten close to the middle of your backrest. Most backrest straps are cut to the correct length but some may require you to remove the alligator end (E) and cut the strap to the correct length (Fig. 9).



3. Installing EXO with no Push Handles 10

Be sure to remove all of the old upholstery before installing the new upholstery.

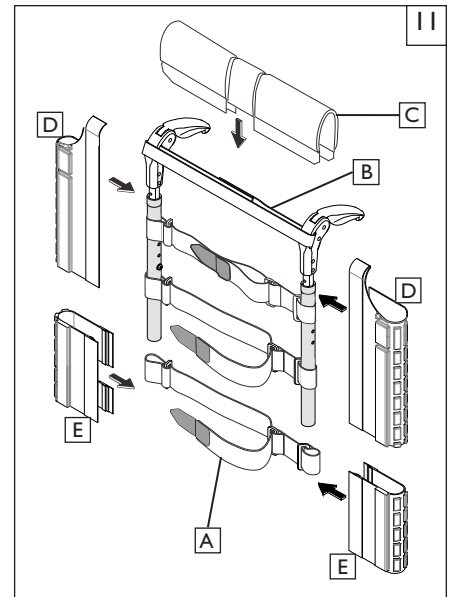
- a. Start by selecting the padded and unpadded straps that you will use. Adjust the length of the straps to roughly fit the width of the back canes by unfastening the velcro and adjusting in or out on the side closest to the plastic buckle. Be sure to select the correct number of straps (padded and unpadded) for comfort and support.
- b. EXO Backstrap attachment (F) - (See Section E- Installing EXO Tension Adjustable Backrest Straps).
- c. Install the backbelt(G) by wrapping it around the back tubes and attaching the velcro.
- DO NOT over-tighten the backbelt as this will cause undue strain on the chair backrest frame.
- d. Install the backrest pad (H) over the top of the backbelt.
- e. Install the top side pads(I).
- f. Install bottom pads(J) for a Rigid Chair.



4. Installing EXO with folding Push Handles 11

Be sure to remove all of the old upholstery before installing the new upholstery.

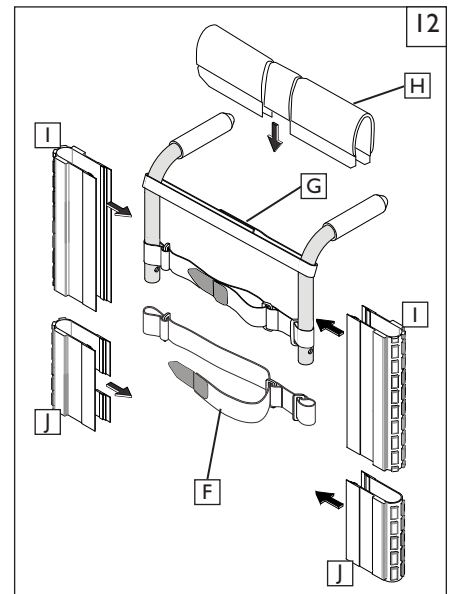
- a. Start by selecting the padded and unpadded straps that you will use. Adjust the length of the straps to roughly fit the width of the back canes by unfastening the velcro and adjusting in or out on the side closest to the plastic buckle. Be sure to select the correct number of straps (padded and unpadded) for comfort and support.
- b. EXO Backstrap attachment (A) - (See Section E- Installing EXO Tension Adjustable Backrest Straps).
- c. Install the backbelt(B) by feeding it through the cut-out in the handle, and attaching the velcro. **DO NOT** over tighten the backbelt as this will cause undue strain on the chair backrest frame.
- d. Install the backrest pad (C) over the top of the backbelt.
- e. Install the top side pads(D).
- f. Install bottom pads(E) for a Rigid Chair.



5. Installing EXO with Integral Push Handles 12

Be sure to remove all of the old upholstery before installing the new upholstery.

- a. Start by selecting the padded and unpadded straps that you will use. Adjust the length of the straps to roughly fit the width of the back canes by unfastening the velcro and adjusting in or out on the side closest to the plastic buckle. Be sure to select the correct number of straps (padded and unpadded) for comfort and support.
- b. EXO Backstrap attachment (F) - (See Section E- Installing EXO Tension Adjustable Backrest Straps).
- c. Replace the original backbelt(G) with the new part by using the screws from the old backbelt and attaching it to the integral push-handles through the grommet on the new belt. **DO NOT** over tighten the backbelt as this will cause undue strain on the chair backrest frame.
- d. Install the backrest pad (H) over the top of the backbelt.
- e. Install the top side pads (I),
- f. Install bottom pads (J) for a Rigid Chair.



F. UPHOLSTERY COVER INSTALLATION 13 14 15

- a. Install the front of the backrest cover/padding (K) by lining it up with the top of the backstrap and backrest pad, and desired level in the front. Fold upholstery over the rear of the chair and Velcro® strapping system. The Quickie patch should be upright on the rear of the chair.
- b. Install the backrest cover at desired level pressing the front and back panel together so that it attaches to the Velcro® strapping system.
- c. Finish installation by removing the cushion and placing vanity flap(L) (lower center panel) down onto Velcro® on the seat sling to secure attachment.



G. STANDARD TAU UPHOLSTERY ADJUSTMENT 16

Always use anti-tips while making any adjustments. Ensure anti-tips are safely secured and in a position to prevent the wheelchair from tipping backwards.

To adjust the Tension of the standard back upholstery.

- a. User can transfer into wheelchair. Place wheel locks in the locked position
- b. From the rear of the wheelchair the attendant can lift the back cover flap(A) (center panel) to access the strap system (A).
- c. Adjust each strap individually for optimal balance and trunk alignment. Ensure the Velcro® straps have a minimum of 2 inches (5cm) of engagement. Hook the Velcro® after securing it through each loop. Press the Velcro® together.
- d. Make sure the bottom strap leaves enough room underneath the strap assembly for the cushion.
- e. Re-attach the back cover flap over the horizontal velcro adjustment straps to complete your adjustment.

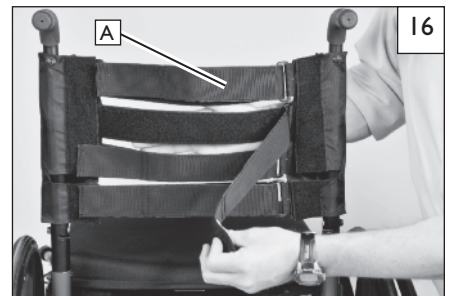
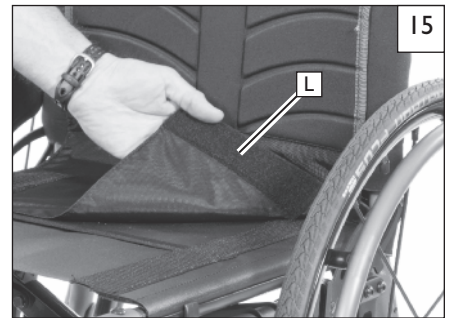
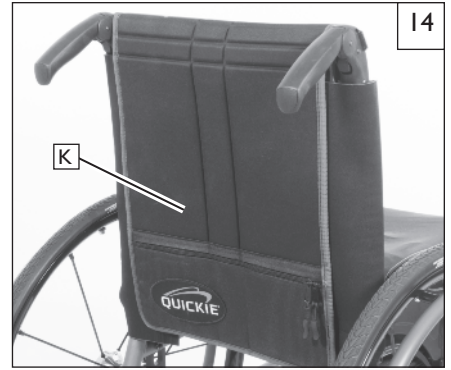
⚠ WARNING

Any changes made to the straps will affect the center of gravity. It is best to have the attendant stationed behind the wheelchair to prevent the wheelchair from tipping backwards until the user becomes accustomed to the adjustment.

AVOID over-tightening of the strap assembly, which can effect the integrity of the back canes (the back canes should not be bent inward).

Ensure the horizontal Velcro adjustment straps are facing rearward.

Make sure the bottom strap leaves enough room underneath the strap assembly for the cushion.



H. EXO TAU ADJUSTABLE UPHOLSTERY ADJUSTMENT 17

Adjustment of EXO Tension Adjustable Backrest Upholstery

Always use anti-tips while making any adjustments. Ensure anti-tips are safely secured and in a position to prevent the wheelchair from tipping backwards.

- a. User can transfer into wheelchair. Place wheel locks in the locked position
- b. From the rear of the wheelchair the attendant can lift the back cover flap (center panel) to access the strap system. Remove the Top, bottom, and side pads.
- c. Adjust each strap individually for best balance and trunk alignment. Ensure the Velcro® straps have a minimum of 2 inches (5cm) of engagement. Hook the Velcro® after securing it through each loop. Press the Velcro® together firmly to ensure the stability of the rider.
- d. Make sure the bottom strap leaves enough room underneath the strap assembly for the cushion to fit.
- e. Re-attach the top, bottom and side pads, and fold down the back cover flap over the horizontal Velcro adjustment straps to complete your adjustment.

⚠ WARNING

Any changes made to the straps will affect the center of gravity. It is best to have the attendant stationed behind the wheelchair to prevent the wheelchair from tipping backwards Until the user becomes accustomed to the adjustment.

AVOID over-tightening of the strap assembly, which can effect the integrity of the back canes (the back canes should not be bent inward).

Ensure the horizontal Velcro adjustment straps are facing rearward.

Make sure the bottom strap leaves enough room underneath the strap assembly for the cushion.

A. FOR ONE (1) YEAR

We warrant all Sunrise-made parts and components of this upholstery against defects in materials and workmanship for one year from the date of first consumer purchase.

Backrest Tension Adjustable (Balistic, 3DX Vented, & EXO)

Each Backrest Tension Adjustable is carefully inspected and tested to provide peak performance. Every Backrest Tension Adjustable is guaranteed to be free from defects in materials and workmanship for a period of twelve (12) months from the date of purchase provided normal use. Should a defect in materials or workmanship occur within twelve months from the original date of purchase, Sunrise Medical will, at its option, repair or replace it without charge. This warranty does not apply to puncture, tears or burns. Claims and repairs should be processed through the nearest authorized dealer. Except for express warranties made herein, all other warranties including implied warranties of merchantability and warranties of fitness for particular purpose are excluded. There are not warranties which extend beyond the description of the face hereof. Remedies for breach of express warranties herein are limited to repair or replacement of the goods. In no event shall damages for breach of any warranty include any consequential damages or exceed the cost of non-conforming goods sold.

B. LIMITATIONS

1. We do not warrant:
 - a. Damage from neglect, accident, misuse, or from improper installation or repair.
 - b. Products modified without Sunrise Medical's express written consent.
 - c. Damage from exceeding the weight limit.
2. This warranty is VOID if the original upholstery serial number tag is removed or altered.
3. This warranty applies in the USA and Canada only. Check with your supplier to find out if international warranties apply.
4. This warranty is not transferable and only applies to the first consumer purchase of this wheelchair through an authorized Sunrise Medical dealer.

C. WHAT WE WILL DO

Our sole liability is to repair or replace covered parts. This is the exclusive remedy for consequential damages.

D. WHAT YOU MUST DO

1. Obtain from an authorized supplier, while this warranty is in effect, prior approval for return or repair of covered parts.
2. Return the wheelchair or part(s), freight pre-paid, to Sunrise Mobility Products Division at: 2842 Business Park Avenue, Fresno, CA 93727-1328.
3. Pay the cost of labor to repair, remove or install parts.

E. NOTICE TO CONSUMER

1. If allowed by law, this warranty is in place of any other warranty (written or oral, express or implied, including a warranty of merchantability, or fitness for a particular purpose).
2. This warranty gives you certain legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

F. ADDITIONAL WARRANTY INFORMATION

For goods provided by Sunrise Medical Pty Ltd in Australia, our goods come with a guarantee by Sunrise that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits to you given by this warranty are in addition to your other rights and remedies under a law in relation to the goods to which the warranty relates.

Record your serial number here for future reference:

Sunrise Medical Inc. • 2842 Business Park Ave. • Fresno, CA 93727 • USA
In Canada (800) 263-3390



Customer Service: 800.333.4000
www.SunriseMedical.com

©2016 Sunrise Medical (US) LLC
07.16 MK-100242 Rev. A

Tapicería de Tensión Ajustable Quickie® (TAU)

AVISO: Este manual contiene instrucciones importantes que se deben proporcionar al usuario del producto.
No descarte este manual antes de la entrega al usuario final.

DISTRIBUIDOR: Este manual deberá ser entregado al usuario del producto.

Manual del Propietario I

USUARIO: Antes de usar el producto, lea este manual en su totalidad y consérvelo para referencia futura.

REGISTRO DE LA GARANTÍA: Visite www.SunriseMedical.com para registrar este producto.

ÍNDICE

A. Introducción.....	2
B. Mantenimiento.....	2
C. Limpieza fácil.....	3
D. Instalación de la Tapicería de Tensión Ajustable Estándar (TAU).....	3
E. Instalación de la Tapicería de Tensión Ajustable EXO (EXO TAU)	4
F. Instalación de la funda de la	4
G. Ajuste de la Tapicería de Tensión Ajustable Estándar (TAU)	6
H. Ajuste de la Tapicería de Tensión Ajustable EXO (EXO TAU)	6
Garantía limitada de Sunrise	7



Sunrise Medical recomienda que consulte a un profesional clínico, por ejemplo, un médico o terapeuta, que cuente con experiencia en el sentado y posicionamiento del paciente para que determine si la Tapicería de tensión ajustable para el respaldo es adecuada. Los respaldos sólo deben ser instalados por un proveedor autorizado de Sunrise Medical.

A. INTRODUCCIÓN: TAPICERÍA DE TENSIÓN AJUSTABLE PARA EL RESPALDO

La Tapicería de Tensión Ajustable está diseñada para brindar los importantes beneficios que da un adecuado soporte en el respaldo, para una amplia variedad de usuarios. Brinda un apoyo sencillo, cómodo y eficaz para maximizar las funciones e incrementar el tiempo de tolerancia al estar sentado. Además, es liviano, duradero y fácil de usar

Peso máximo del usuario:

136 kg (300 libras) para tamaños con ancho de 30 a 53.3 cm (12 a 21 pulg.)

227 kg (500 libras) para tamaños con ancho de 55.8 a 66 cm (22 a 26 pulg.)

⚠️ ADVERTENCIA

Instalar un respaldo en la silla de ruedas puede afectar el centro de gravedad de la misma y provocar que la silla de ruedas se vuelque hacia atrás, lo cual podría provocar lesiones.

Evalúe siempre la necesidad de instalar en la silla de ruedas tubos anti volcaduras o abrazaderas adaptadoras del eje para amputados para ayudar a aumentar la estabilidad.

⚠️ ADVERTENCIA

No use la Tapicería de Tensión Ajustable para el Respaldo, la funda o las cintas para levantar la silla de ruedas. El uso inapropiado puede provocar que el respaldo se desprenda inesperadamente de la silla de ruedas.

B. MANTENIMIENTO

Sunrise recomienda revisar el ensamble de las cintas cada 6 meses para detectar daños y desgaste. Póngase en contacto con su proveedor autorizado de Sunrise Medical inmediatamente para reemplazar cualquier componente roto. No siga usando el sistema si ha identificado componentes flojos o rotos.

C. LIMPIEZA FÁCIL

NOTA: Al desmontar el respaldo para lavarlo, tome nota de la posición y orientación de la funda y del ensamble de las cintas para volver a ensamblarlo correctamente.

Ensamble de la funda exterior y de las cintas.

1. Limpie las manchas o lave a mano con agua fría y detergente suave. Seque sobre una superficie plana y fuera de la luz directa del sol antes volverlo a usar o guardarlo.
2. NO utilice blanqueador, plancha ni secadora.
3. Para prolongar la vida útil de la tela, manténgala limpia y no la deje bajo la luz directa del sol por periodos largos.
4. NO doble ni guarde la tela si está mojada o húmeda, ni la guarde en lugares húmedos.
5. Limpie el ensamble de las cintas con agua tibia y jabón suave, cuando sea necesario.

ATENCIÓN: No lave el ensamble de las cintas a máquina.

Si tiene alguna pregunta con respecto a los procedimientos de limpieza, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Sunrise Medical.

D. INSTALACIÓN DE LA TAPICERÍA DE TENSIÓN AJUSTABLE ESTÁNDAR 1 2

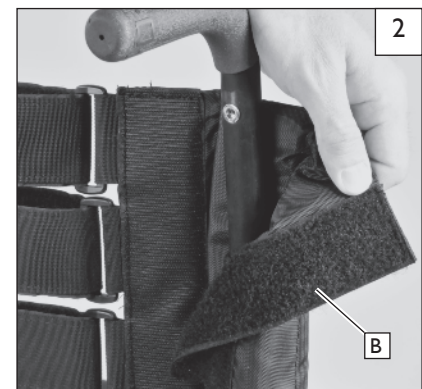
1. Retire la tapicería vieja.

- a. Retire el tornillo de la tapicería (A) de la parte trasera del bastidor del respaldo en ambos lados de la silla. Desprenda la cinta de velcro superior, si es posible, y retire la tapicería.
- b. Desprenda el Velcro® que envuelve el tubo del respaldo (B) y retire la almohadilla vieja del respaldo o los componentes de la eslinga posterior.
- c. En algunos casos, la tapicería vieja incluye cintas acojinadas que siguen unidas a los postes del respaldo después de haber retirado la tapicería principal del respaldo. Para retirar las cintas, retire el armazón que sostiene las manijas de empuje / los postes del respaldo al bastidor de la silla, y retire las manijas de empuje.
- d. Deslice las cintas y/o las cintas acojinadas para retirarlas de los postes del respaldo.

Símbolos de cuidado de lavandería



No lavar en seco, no usar cloro ni planchar. Tapicería EXO.

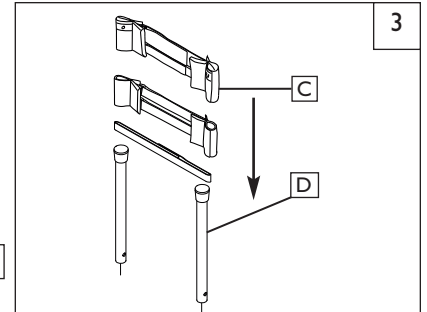


NOTA: Podría ser necesario retirar los postes del respaldo de la silla para instalar la tapicería de tensión ajustable en esta configuración.

Importante: Tome nota de la altura de los postes del respaldo y de las manijas de empuje, y asegúrese de que al instalar el nuevo ensamble de cintas esté en la misma posición con respecto a la parte superior del respaldo que la tapicería anterior al fijar el armazón.

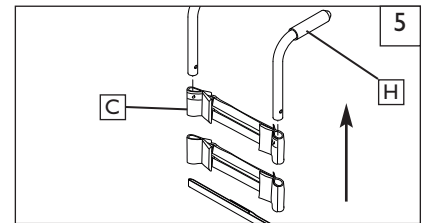
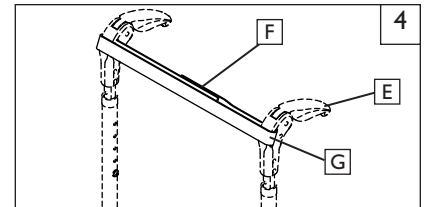
2. Instalación de la Tapicería de Tensión Ajustable Estándar para el respaldo sin manijas de empuje. 3

- a. Deslice las cintas acojinadas de Velcro® (C) por encima del bastidor del respaldo (D). Cerciórese de incluir al menos una cinta por debajo de la barra para toalla (si utiliza una silla rígida).
- b. Apriete las cintas de manera adecuada hasta obtener el nivel de tensión deseado. **NO** apriete demasiado las tiras ya que esto podría ejercer una tensión excesiva en el bastidor del respaldo de la silla de ruedas.

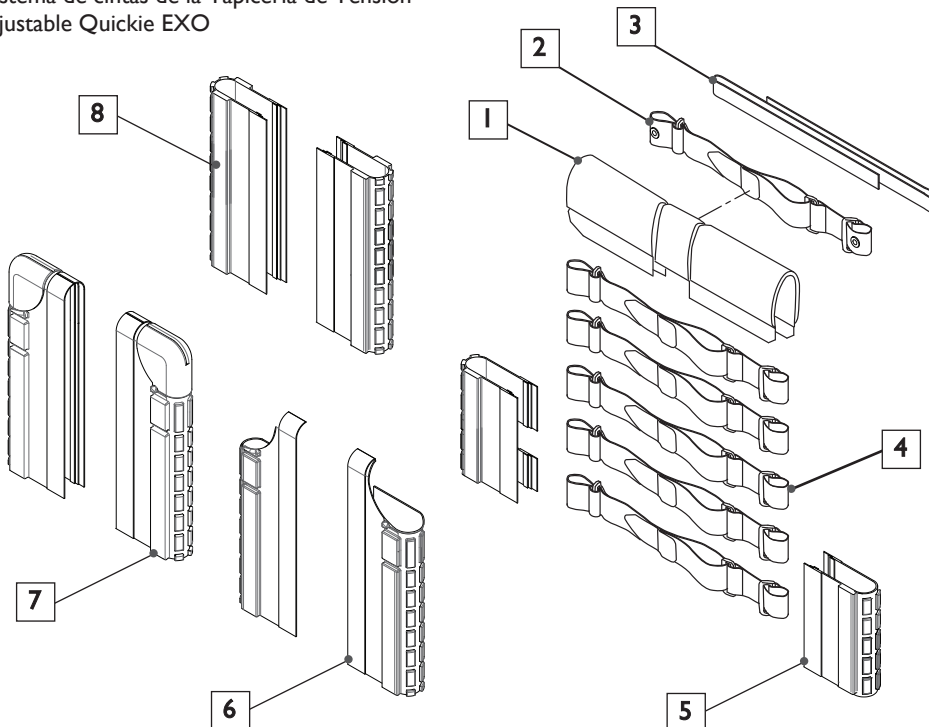


3. Instalación de la Tapicería de Tensión Ajustable Estándar para el respaldo con manijas de empuje. 4 5

- a. Si utiliza manijas de empuje plegables (E), inserte la tira sencilla de Velcro® (F) a través de las ranuras que se encuentran en la parte delantera de las manijas de empuje (G). Si utiliza las manijas de empuje integrales (H), deslice las tiras acojinadas (C) desde la parte inferior del respaldo hacia arriba.
- b. Instale la funda del respaldo hasta el nivel deseado y pliéguela sobre la parte trasera del sistema de cintas de Velcro®. El nombre Quickie debe verse correctamente en la parte trasera de la silla.
- c. Concluya la instalación colocando la solapa decorativa (panel central) sobre las tiras Velcro® de la eslinga del asiento para asegurarla en su sitio.



Sistema de cintas de la Tapicería de Tensión Ajustable Quickie EXO



- 1. Almohadilla del respaldo (pequeña o grande)
- 2. Cinturón del respaldo con ojal (manija de empuje integral)
- 3. Cinturón del respaldo (manija de empuje plegable)
- 4. Soporte del respaldo (ensamble de cintas)
- 5. Almohadilla lateral (parte inferior)
- 6. Almohadilla lateral (manija de empuje plegable)
- 7. Almohadilla lateral (omite la manija de empuje)
- 8. Almohadilla lateral (manija de empuje integral)

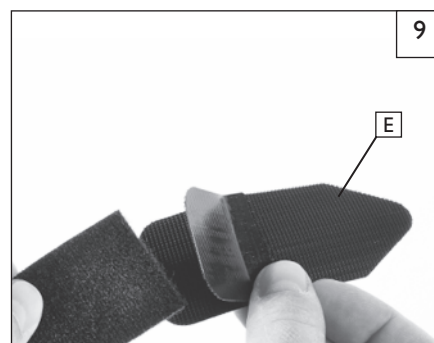
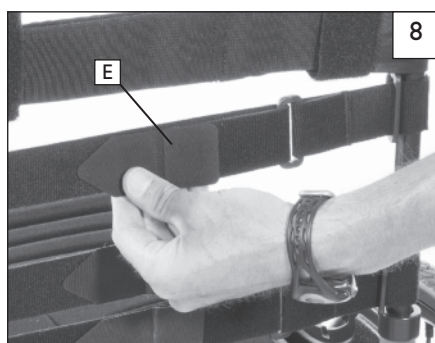
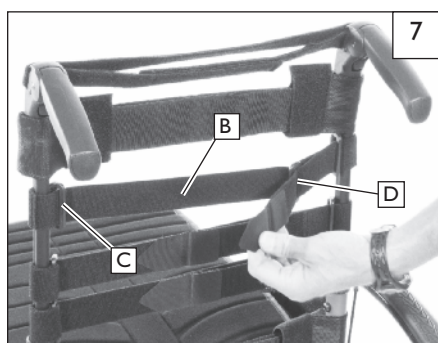
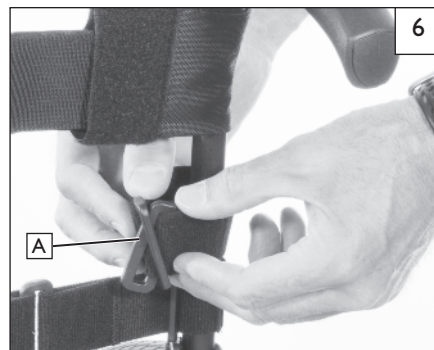
6 7 8 9

E. INSTALACIÓN DE LAS CINTAS DEL RESPALDO DE TENSIÓN AJUSTABLE EXO

1. Retire la tapicería anterior. Vea la sección DI (Retirar la tapicería anterior)

2. Instalación de las cintas del respaldo EXO

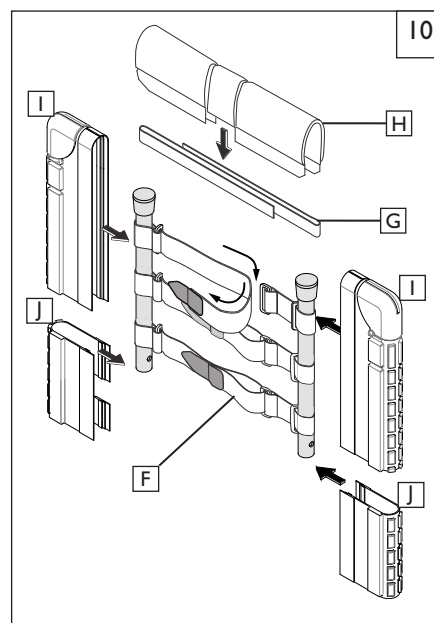
- Desde la parte posterior de la silla, fije el lado más corto de la cinta del respaldo rodeando con ella el tubo derecho del respaldo e insertando la hebilla del respaldo (A) a través de la otra hebilla de la cinta (Fig. 6).
- Fije el lado más largo de la cinta del respaldo (B) rodeando con ella el tubo izquierdo del respaldo e insertando el extremo de la hebilla de plástico (C) (Fig. 7).
- Inserte la cinta larga del respaldo a través de la cinta corta como se muestra (D) (Fig. 8).
- Jale la cinta larga hasta que quede tensa, y verifique la longitud de la cinta. El extremo de la cinta debe fijarse cerca de la parte media del respaldo. La mayoría de las cintas de respaldo están cortadas con la longitud correcta, pero algunas cintas podrían necesitar que usted retire el gancho "tipo caimán" (E) y corte la cinta hasta la longitud correcta (Fig. 9).



3. Instalación de EXO sin manijas de empuje 10

Asegúrese de retirar todas las piezas de la tapicería anterior antes de instalar la nueva.

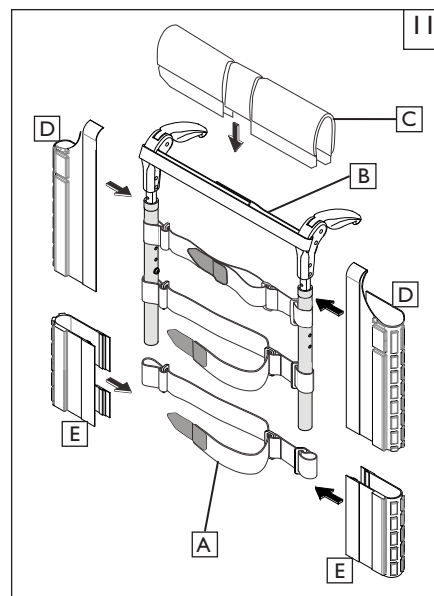
- Comience por seleccionar las cintas acojinadas y sin acojinar que utilizará. Desprenda el velcro y ajústelo hacia adentro o hacia afuera del lado más cercano a la hebilla de plástico para ajustar la longitud de las cintas, de modo que se ajusten aproximadamente al ancho de los postes del respaldo. Asegúrese de seleccionar el número correcto de cintas (acojinadas y sin acojinar) para mayor comodidad y soporte.
- Accesorio de la cinta del respaldo EXO (F): (Vea la sección E, Instalación de las cintas del respaldo de tensión ajustable EXO).
- Instale el cinturón del respaldo (G) rodeando con él los tubos del respaldo y fijando el velcro. NO apriete demasiado el cinturón del respaldo ya que esto podría ejercer una tensión excesiva en el bastidor del respaldo de la silla de ruedas.
- Instale la almohadilla del respaldo (H) sobre la parte superior del cinturón del respaldo.
- Instale las almohadillas laterales de la parte superior (I).
- Instale las almohadillas inferiores (J) para las sillas rígidas.



4. Instalación de EXO con manijas de empuje plegables 11

Asegúrese de retirar todas las piezas de la tapicería anterior antes de instalar la nueva.

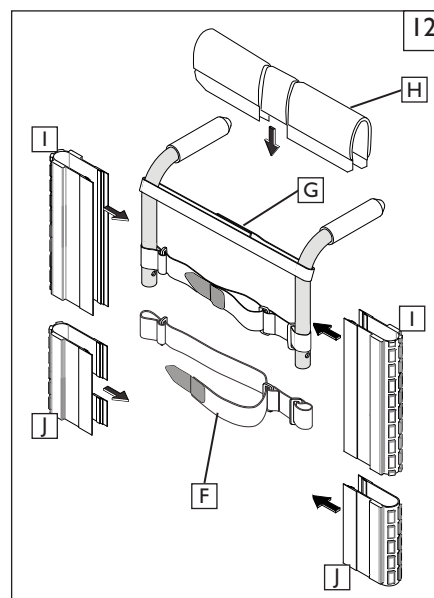
- a. Comience por seleccionar las cintas acojinadas y sin acojinadas que utilizará. Desprenda el velcro y ajústelo hacia adentro o hacia afuera del lado más cercano a la hebilla de plástico para ajustar la longitud de las cintas, de modo que se ajusten aproximadamente al ancho de los postes del respaldo. Asegúrese de seleccionar el número correcto de cintas (acojinadas y sin acojinadas) para mayor comodidad y soporte.
- b. Accesorio de la cinta del respaldo EXO (A): (Vea la sección E, Instalación de las cintas del respaldo de tensión ajustable EXO).
- c. Instale el cinturón del respaldo (B) insertándolo a través del espacio recortado en la manija y fijando el velcro. NO apriete demasiado el cinturón del respaldo ya que esto podría ejercer una tensión excesiva en el bastidor del respaldo de la silla de ruedas.
- d. Instale la almohadilla del respaldo (C) sobre la parte superior del cinturón del respaldo.
- e. Instale las almohadillas laterales de la parte superior (D).
- f. Instale las almohadillas inferiores (E) para las sillas rígidas.



5. Instalación de EXO con manijas de empuje integrales 12

Asegúrese de retirar todas las piezas de la tapicería anterior antes de instalar la nueva.

- a. Comience por seleccionar las cintas acojinadas y sin acojinadas que utilizará. Abra el velcro y ajústelo hacia adentro o hacia afuera del lado más cercano a la hebilla de plástico para ajustar la longitud de las cintas, de modo que se ajusten aproximadamente al ancho de los postes del respaldo. Asegúrese de seleccionar el número correcto de cintas (acojinadas y sin acojinadas) para mayor comodidad y soporte.
- b. Accesorio de la cinta del respaldo EXO (F): (Vea la sección E, Instalación de las cintas del respaldo de tensión ajustable EXO).
- c. Reemplace el cinturón del respaldo original (G) con la pieza nueva utilizando los tornillos del cinturón anterior y fíjelo a las manijas de empuje integrales a través del ojal del cinturón nuevo. NO apriete demasiado el cinturón del respaldo ya que esto podría ejercer una tensión excesiva en el bastidor del respaldo de la silla de ruedas.
- d. Instale la almohadilla del respaldo (H) sobre la parte superior del cinturón del respaldo.
- e. Instale las almohadillas laterales de la parte superior (I).
- f. Instale las almohadillas inferiores (J) para las sillas rígidas.



F. INSTALACIÓN DE LA FUNDA DE LA TAPICERÍA 13 14 15

- a. Instale la parte frontal de la funda / acojinado del respaldo alineándolo con la parte superior de la cinta y de la almohadilla del respaldo, y con el nivel deseado al frente. Dóblela sobre la parte posterior del sistema de cintas de Velcro®. La etiqueta con el nombre Quickie debe verse correctamente en la parte trasera de la silla.
- b. Instale la parte posterior de la funda del respaldo hasta el nivel deseado y dóblela sobre la parte posterior del sistema de cintas de Velcro®. La etiqueta con el nombre Quickie debe verse correctamente en la parte trasera de la silla.
- c. Concluya la instalación colocando la solapa decorativa (panel central) sobre las tiras Velcro® de la eslinga del asiento para asegurarla en su sitio.



G. AJUSTE DE LA TAPICERÍA DE TENSIÓN AJUSTABLE (TAU) ESTÁNDAR 16

Utilice siempre los tubos contra volcaduras mientras realiza cualquier ajuste. Cerciérese de que los tubos contra volcaduras están asegurados y en la posición correcta para evitar que la silla de ruedas se vuelque hacia atrás.

Para ajustar la tensión de la tapicería estándar del respaldo:

- a. El usuario puede sentarse en la silla. Coloque los seguros de las ruedas en posición asegurada.
- b. El ayudante puede levantar la solapa decorativa (panel central) desde la parte trasera de la silla de ruedas para obtener acceso al sistema de cintas.
- c. Ajuste cada cinta de manera individual para obtener un equilibrio óptimo y un torso bien alineado. Cerciérese de que las cintas de Velcro® queden sujetas al menos en un tramo de 5 cm (2 pulg.). Enganche el Velcro® luego de asegurarlo en cada presilla. Presione el Velcro® para unirlo.
- d. Asegúrese de que la cinta de la parte inferior deje suficiente espacio por debajo del ensamble de cintas para colocar el cojín.
- e. Para terminar el ajuste, vuelva a fijar la solapa de la cubierta del respaldo sobre las cintas de Velcro de ajuste horizontal.

⚠ ADVERTENCIA

Cualquier modificación de las tiras afectará el centro de gravedad. Se recomienda que el pasajero de la silla indique al ayudante que se coloque detrás de la silla de ruedas para evitar que se vuelque hacia atrás hasta que se acostumbre a este tipo de ajuste.

EVITE apretar excesivamente el ensamble de las cintas, pues esto podría afectar la integridad de los postes del respaldo (los postes del respaldo no deben doblarse hacia adentro).

Cerciérese de que las cintas de Velcro de ajuste horizontal miren hacia atrás.

Asegúrese de que la cinta de la parte inferior deje suficiente espacio por debajo del ensamble de cintas para colocar el cojín.

H. AJUSTE DE LA TAPICERÍA DE TENSIÓN AJUSTABLE EXO 17

Ajuste de la Tapicería de Tensión Ajustable para el Respaldo EXO

Utilice siempre los tubos contra volcaduras mientras realiza cualquier ajuste. Cerciérese de que los tubos contra volcaduras están asegurados y en la posición correcta para evitar que la silla de ruedas se vuelque hacia atrás.

- a. El usuario puede sentarse en la silla. Coloque los seguros de las ruedas en posición asegurada.
- b. El ayudante puede levantar la solapa decorativa (panel central) desde la parte trasera de la silla de ruedas para obtener acceso al sistema de cintas. Retire las almohadillas superiores, inferiores y laterales.
- c. Ajuste cada cinta de manera individual para obtener el mejor equilibrio y un torso bien alineado. Cerciérese de que las cintas de Velcro® queden sujetas al menos en un tramo de 5 cm (2 pulg.). Enganche el Velcro® luego de asegurarlo en cada presilla. Presione el Velcro® firmemente para unirlo y asegurar la estabilidad del pasajero.
- d. Asegúrese de que la cinta de la parte inferior deje suficiente espacio por debajo del ensamble de cintas para que quepa el cojín.
- e. Para terminar el ajuste, vuelva a fijar las almohadillas superiores, inferiores y laterales, y doble la solapa de la cubierta del respaldo sobre las cintas de Velcro de ajuste horizontal.

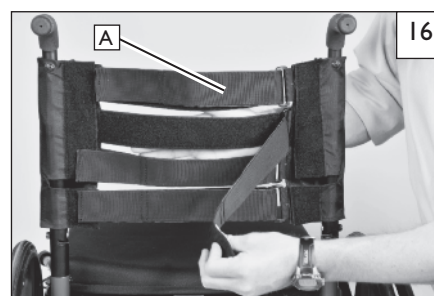
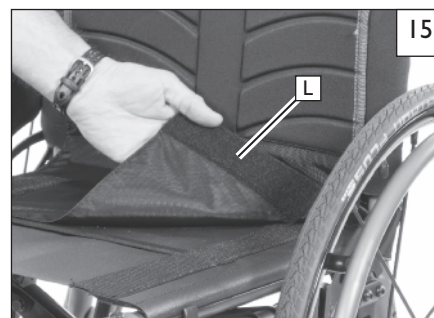
⚠ ADVERTENCIA

Cualquier modificación de las tiras afectará el centro de gravedad. Se recomienda que el pasajero de la silla indique al ayudante que se coloque detrás de la silla de ruedas para evitar que se vuelque hacia atrás hasta que se acostumbre a este tipo de ajuste.

EVITE apretar de más el ensamble de las cintas, pues esto podría afectar la integridad de los postes del respaldo (los postes del respaldo no deben doblarse hacia adentro).

Cerciérese de que las cintas de Velcro de ajuste horizontal miren hacia atrás.

Asegúrese de que la cinta de la parte inferior deje suficiente espacio por debajo del ensamble de cintas para colocar el cojín.



A. POR UN (1) AÑO

Garantizamos contra defectos de los materiales y mano de obra todas las piezas y componentes de esta tapicería fabricados por Sunrise por un año a partir de la fecha de compra del primer consumidor.

Respaldo de tensión ajustable (balística, ventilación 3DX y EXO)

Cada respaldo de tensión ajustable es inspeccionado y probado cuidadosamente para proporcionar el mejor servicio. Cada respaldo de tensión ajustable está garantizado contra defectos de los materiales o de mano de obra por un período de doce (12) meses a partir de la fecha de compra, si se usa de manera normal. En caso de presentarse defectos en los materiales o mano de obra dentro del período de doce meses a partir de la fecha de compra original, Sunrise Medical a su discreción, lo reparará o reemplazará sin cargo alguno. Esta garantía no se aplica a pinchaduras, rupturas ni quemaduras. Las reclamaciones y reparaciones serán procesadas a través del distribuidor autorizado de Sunrise más cercano. Con excepción de las garantías expresas aquí establecidas, se excluyen todas las demás garantías, entre ellas, las garantías implícitas de comercialización y las garantías de idoneidad para un propósito en particular. No existe ninguna garantía que se extienda fuera de la descripción aquí establecida. Los remedios por violaciones de las garantías expresas aquí establecidas se encuentran limitados a la reparación o reemplazo de los bienes. Las indemnizaciones por incumplimiento de cualquier garantía en ningún caso incluirán ningún daño resultante ni excederán el costo de los bienes vendidos fuera de especificaciones.

B. LIMITACIONES

1. Nuestra garantía no cubre:
 - a. Daños por negligencia, accidente, mal uso o instalación o reparación inapropiadas.
 - b. Productos modificados sin el consentimiento expreso por escrito de Sunrise Medical.
 - c. Daños causados al sobrepasar el límite de peso.
2. Esta garantía quedará ANULADA en caso de alteración o desaparición de la etiqueta original del número de serie de la tapicería.
3. Esta garantía solamente es válida en los Estados Unidos y en Canadá. Compruebe con su distribuidor si se aplica alguna garantía internacional.
4. Esta garantía no es transferible y se aplica solamente a la primera compra del consumidor de este producto a través de un distribuidor autorizado de Sunrise Medical.

C. LO QUE HAREMOS

Nuestra única responsabilidad es reparar o reemplazar las piezas cubiertas por la garantía. Este es el único resarcimiento por daños resultantes.

D. LO QUE USTED DEBE HACER

1. Obtener de su distribuidor autorizado, mientras esta garantía esté en vigor, la autorización previa para la devolución o reparación de las piezas cubiertas por la garantía.
2. Devolver la silla de ruedas o la(s) parte(s), con porte pagado a Sunrise Mobility Products Division a: 2842 Business Park Avenue, Fresno, CA 93727-1328.
3. Pagar el costo de la mano de obra para instalar, extraer o reparar las piezas.

E. AVISO AL CONSUMIDOR

1. Si la ley lo permite, esta garantía reemplaza cualquier otra garantía (escrita o verbal, expresa o implícita, incluida la garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular).
2. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales. Es posible que usted también tenga otros derechos, que pueden variar de un estado a otro, o de una provincia a otra.

F. INFORMACIÓN ADICIONAL DE LA GARANTÍA

Para productos suministrados por Sunrise Medical Pty Ltd en Australia, nuestros productos cuentan con una garantía de Sunrise que no puede ser excluida conforme a la Ley del Consumidor de Australia. Tiene derecho a recibir un reemplazo o reembolso por una falla grave y a compensación por otra pérdida o daño previsible razonable. También tiene derecho a recibir una reparación o reemplazo si los productos no ofrecen una calidad aceptable y si la falla no equivale a una falla grave. Los beneficios otorgados por esta garantía son adicionales a otros derechos y soluciones conforme a una ley con referencia a los productos con los que se asocia la garantía.

Anote su número de serie aquí como referencia a futuro:

Sunrise Medical • 2842 Business Park Ave. • Fresno, CA 93727 • EE. UU.
En Canadá (800) 263-3390



Servicio al cliente: 800.333.4000
www.SunriseMedical.com

©2016 Sunrise Medical (US) LLC
07.16 MK-100242 Rev. A

Garnissage à tension réglable (TAU) de QuickieMD

AVIS : Ce manuel contient des instructions importantes qui doivent être communiquées à l'utilisateur de ce produit.
Prière de ne pas enlever ce manuel avant de le remettre à l'utilisateur.

FOURNISSEUR : Ce manuel doit être remis à l'utilisateur de ce produit.

Manuel Du Propriétaire

UTILISATEUR : Avant d'utiliser ce produit, lisez entièrement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE : Visitez www.SunriseMedical.com pour enregistrer ce produit.

TABLE DES MATIÈRES

A. Introduction.....	2
B. Entretien.....	2
C. Nettoyage facile.....	3
D. Installer le garnissage à tension réglable standard (TAU)	3
E. Installer le garnissage à tension réglable EXO (EXO TAU).....	4
F. Installer la housse du garnissage	4
G. Régler le garnissage à tension réglable standard (TAU)	6
H. Régler le garnissage à tension réglable EXO (EXO TAU)	6
Garantie limitée Sunrise	7



Sunrise Medical recommande de consulter un clinicien, médecin ou thérapeute expérimenté dans le réglage de l'assise et de la position avant afin de déterminer si un garnissage de dossier à tension réglable est adapté. Les dossiers ne doivent être installés que par un fournisseur agréé Sunrise Medical.

A. INTRODUCTION : GARNISSAGE DE DOSSIER À TENSION RÉGLABLE

Le garnissage à tension réglable est conçu pour fournir les avantages importants d'un soutien lombaire correct pour un large éventail de types d'utilisateurs. Il offre un soutien simple, confortable et efficace, afin de maximiser la fonction du fauteuil et de le rendre plus confortable. Ce dossier est en outre léger, durable et facile d'utilisation.

Poids maximum de l'utilisateur :

136 kg (300 livres) pour les largeurs de 30,5 à 53,3 cm (12 à 21 po)

227 kg (500 livres) pour les largeurs de 55,9 à 66,0 cm (22 à 26 po)

⚠ AVERTISSEMENT

L'installation d'un dossier sur un fauteuil roulant peut affecter le centre de gravité de ce dernier, le faire basculer vers l'arrière et blesser potentiellement l'utilisateur.

Évaluez toujours la nécessité d'installer des dispositifs anti-basculement ou des supports pour adaptateur d'essieu pour amputé afin d'améliorer la stabilité du fauteuil.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas le garnissage de dossier à tension réglable, la housse ou les sangles pour pousser ou soulever le fauteuil roulant. Une mauvaise utilisation pourrait entraîner le détachement accidentel du dossier.

B. ENTRETIEN

Sunrise conseille d'examiner l'ensemble de sangles pour détecter tout signe d'usure tous les 6 mois. Contactez immédiatement votre fournisseur autorisé Sunrise Medical pour remplacer tout composant brisé. Ne continuez pas d'utiliser le système après avoir détecté un élément desserré ou brisé.

C. NETTOYAGE FACILE

REMARQUE : lorsque vous démontez le dossier pour le nettoyer, faites attention au sens et à la position de l'ensemble de sangles et de la housse pour remonter le tout correctement.

Housse extérieure et assemblage des sangles.

1. Nettoyez les taches ou lavez à la main dans de l'eau froide avec un détergent doux. Séchez à plat et loin des rayons directs du soleil avant de réutiliser ou d'entreposer.
2. NE blanchissez PAS, NE repassez PAS, NE séchez PAS à sec.
3. Pour prolonger la durée de vie de votre tissu, maintenez-le propre et ne le laissez pas sous les rayons directs du soleil pendant de longues périodes de temps.
4. NE pliez ou n'entreposez PAS un tissu humide ou mouillé. Ne l'entreposez pas dans un environnement mouillé.
5. Essuyez l'ensemble de sangles à l'aide d'un chiffon doux, de l'eau tiède et du savon doux.

AVERTISSEMENT : ne lavez pas l'ensemble de sangles à la machine.

Si vous avez des questions supplémentaires concernant les procédures de nettoyage, veuillez contacter votre revendeur autorisé Sunrise Medical.

D. INSTALLER LE GARNISSAGE À TENSION RÉGLABLE STANDARD 1 2

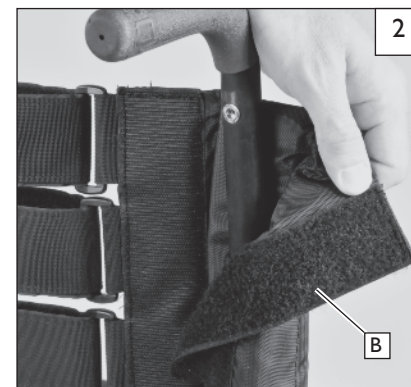
1. Enlevez l'ancien garnissage

- a. Enlevez la vis de garnissage (A) à l'arrière du cadre de dossier des deux côtés du fauteuil. Détachez la sangle supérieure en Velcro si possible, et enlevez le garnissage.
- b. Détachez l'enroulement du tube arrière en VelcroMD (B) sur les deux côtés, puis enlevez l'ancien coussinet arrière ou les composants de la sangle arrière.
- c. Dans certains cas, l'ancien garnissage inclut des sangles rembourrées qui sont toujours fixées aux bâtons arrière une fois le garnissage arrière principal enlevé. Pour enlever les sangles, retirez la quincaillerie qui tient les poignées de poussée/les bâtons arrière au cadre du fauteuil, puis enlevez les poignées de poussée.
- d. Glissez les sangles ou les sangles rembourrées des bâtons arrière.

Symboles de lavage



Ne séchez pas à sec, ne blanchissez pas, et ne repassez pas. Garnissage EXO.

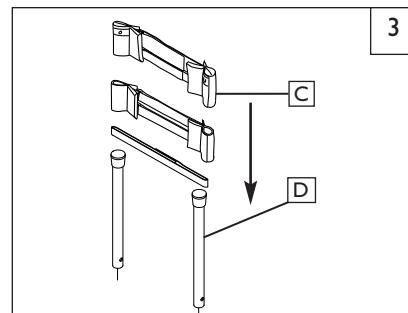


REMARQUE : les bâtons arrière peuvent devoir être enlevés du fauteuil pour installer le garnissage à tension réglable dans cette configuration.

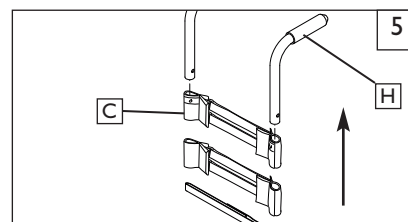
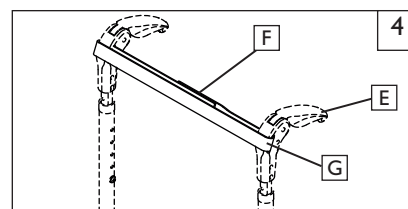
Important : prenez note de la hauteur des bâtons arrière et des poignées de poussée, et assurez-vous que lorsque le nouvel assemblage de sangles est installé, il soit à la même position par rapport au haut du dossier que le garnissage lors de la remise en place de la quincaillerie.

2. Installer le garnissage de dossier à tension réglable standard sans poignées de poussée 3

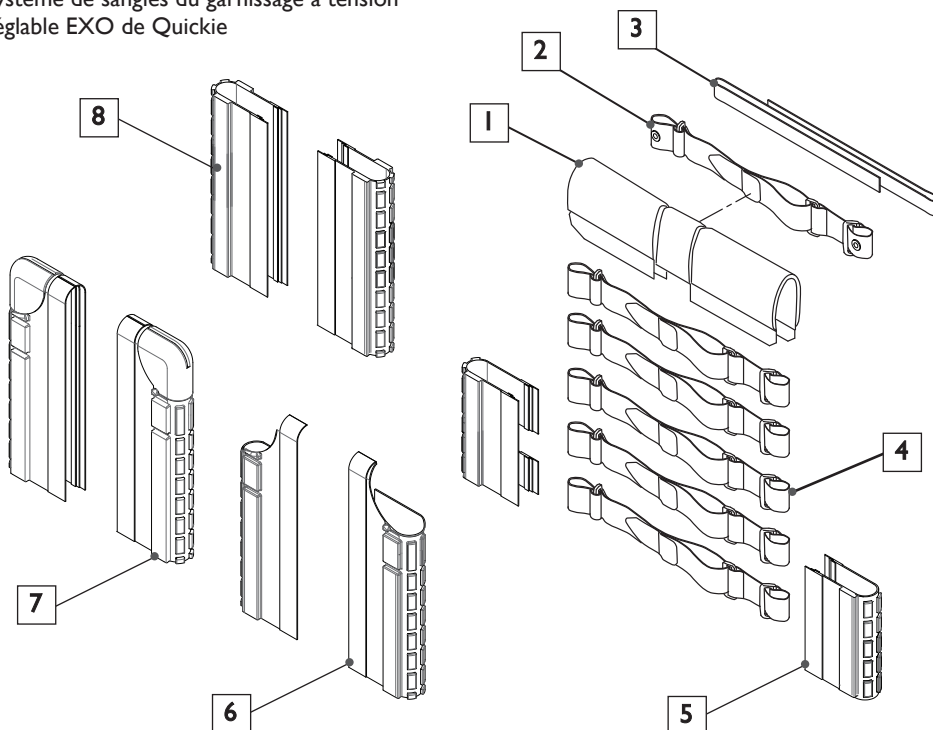
- a. Glissez les sangles rembourrées en VelcroMD (C) par-dessus l'armature du dossier (D). Assurez-vous d'inclure au moins une sangle sous la barre à serviette (si le fauteuil est un fauteuil rigide).
- b. Serrez les sangles à la tension désirée. NE les tendez PAS trop, car elles risqueraient d'imposer une tension excessive sur l'armature du dossier.

**3. Installer le garnissage de dossier à tension réglable standard avec les poignées de poussée** 4 5

- a. Si vous utilisez les poignées rabattables (E), glissez la sangle unique en VelcroMD (F) dans les fentes situées à l'avant des poignées de poussée (G). Si vous utilisez des poignées de poussée intégrées (H), glissez les courroies rembourrées (C) du bas vers le haut du dossier.
- b. Installez la housse du dossier à la hauteur désirée et repliez-la sur l'arrière des sangles VelcroMD de fixation. L'étiquette Quickie doit être en position verticale à l'arrière du fauteuil.
- c. Terminez l'installation en fixant le rabat de protection (panneau central) sur le VelcroMD de la sangle du siège pour fixer l'accessoire.



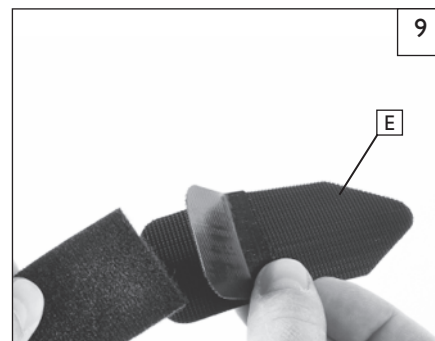
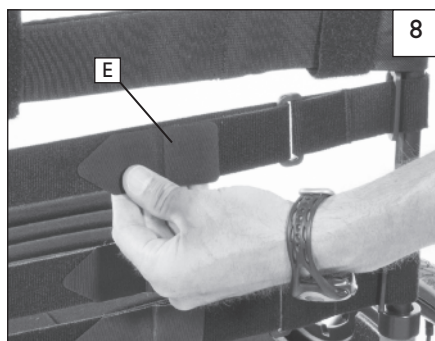
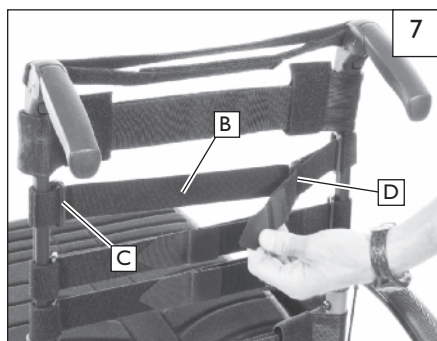
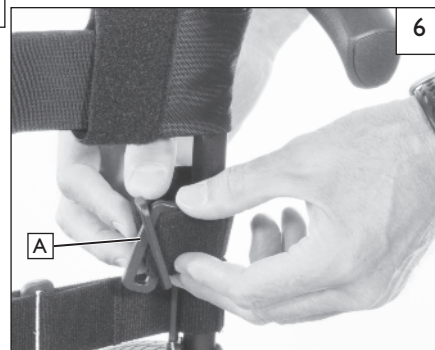
Système de sangles du garnissage à tension réglable EXO de Quickie



1. Coussinet de dossier (petit ou grand)
2. Ceinture arrière avec œillet (poignée de poussée intégrée)
3. Ceinture arrière (poignée de poussée rabattable)
4. Support arrière (assemblage de sangles)
5. Coussinet latéral (bas)
6. Coussinet latéral (poignée de poussée rabattable)
7. Coussinet latéral (poignée de poussée omise)
8. Coussinet latéral (poignée de poussée intégrée)

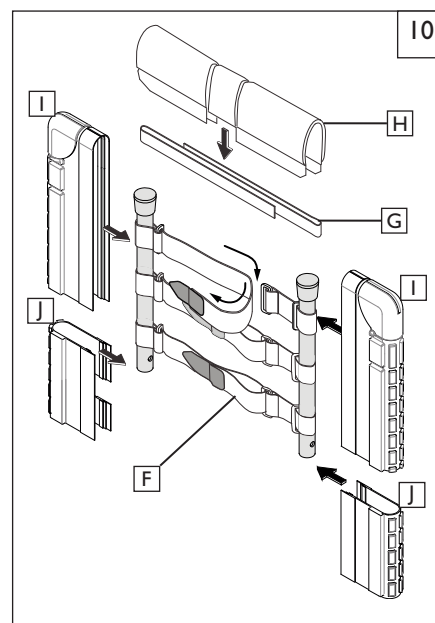
E. INSTALLER LES COURROIES DE DOSSIER À TENSION RÉGLABLE EXO 6 7 8 9**1. Enlevez l'ancien garnissage. Consultez la section DI (Enlevez l'ancien garnissage)****2. Installer les courroies du dossier EXO**

- De l'arrière du fauteuil, fixez le côté court de la sangle du dossier en l'enroulant autour du tube de dossier droit et en passant la boucle de dossier (A) à travers l'autre boucle sur la sangle (Fig. 6).
- Fixez le côté long de la sangle du dossier (B) en l'enroulant autour du tube de dossier gauche, et en passant l'extrémité à travers la boucle en plastique (C) (Fig. 7).
- Faites passer la longue sangle de dossier à travers celle qui est courte, comme illustré (D)(Fig. 8)
- Serrez la sangle longue, et vérifiez sa longueur. L'extrémité de la sangle doit se fixer près du milieu de votre dossier. La plupart des sangles de dossier sont coupées à la bonne longueur, mais certaines peuvent nécessiter que vous retiriez l'extrémité en alligator (E) et coupiez la sangle à la bonne longueur (Fig. 9).

**3. Installer EXO sans les poignées de poussée** 10

Assurez-vous que tout l'ancien garnissage ait été enlevé avant d'installer le nouveau garnissage.

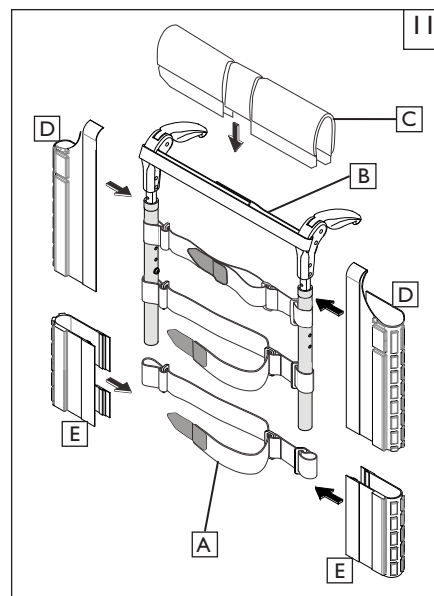
- Commencez par choisir les sangles rembourrées ou non-rembourrées que vous utiliserez. Réglez la longueur des sangles pour qu'elles s'ajustent environ à la largeur des bâtons arrière en détachant le Velcro et en réglant dans ou hors le côté le plus près de la boucle en plastique. Assurez-vous de choisir la bonne quantité de sangles (rembourrées et non) pour le confort et le soutien.
- Fixation de la sangle arrière EXO (F) - (Voir la Section E- Installer les sangles de dossier à tension réglable EXO).
- Installez la ceinture arrière (G) en l'enroulant autour des tubes arrière et en fixant le Velcro. NE la tendez PAS trop, car elle risquerait d'imposer une tension excessive sur l'armature du dossier de fauteuil.
- Installez le coussinet du dossier (H) sur le haut de la ceinture arrière.
- Installez les coussinets latéraux du haut (I).
- Installez les coussinets du bas (J) pour un fauteuil rigide.



4. Installer EXO avec les poignées de poussée rabattables 11

Assurez-vous que tout l'ancien garnissage ait été enlevé avant d'installer le nouveau garnissage.

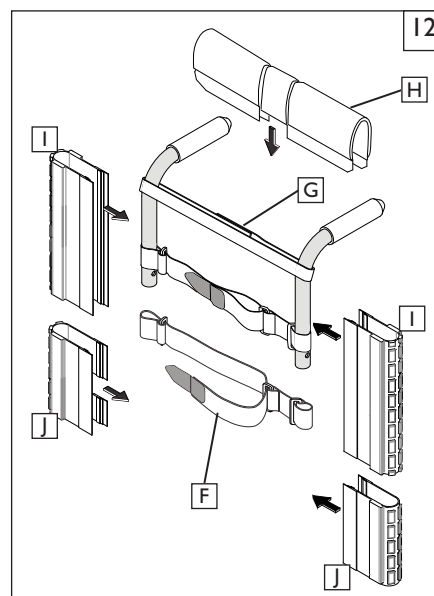
- Commencez par choisir les sangles rembourrées ou non-rembourrées que vous utiliserez. Réglez la longueur des sangles pour qu'elles s'ajustent environ à la largeur des bâtons arrière en détachant le Velcro et en réglant dans ou hors le côté le plus près de la boucle en plastique. Assurez-vous de choisir la bonne quantité de sangles (rembourrées et non) pour le confort et le soutien.
- Fixation de la sangle arrière EXO (A) - (Voir la Section E- Installer les sangles de dossier à tension réglable EXO).
- Installez la ceinture arrière (B) en la faisant passer dans l'ouverture de la poignée, et en fixant le Velcro. NE la tendez PAS trop, car elle risquerait d'imposer une tension excessive sur l'armature du dossier de fauteuil.
- Installez le coussinet du dossier (C) sur le haut de la ceinture arrière.
- Installez les coussinets latéraux du haut (D).
- Installez les coussinets du bas (E) pour un fauteuil rigide.



5. Installer EXO avec les poignées de poussée intégrées 12

Assurez-vous que tout l'ancien garnissage ait été enlevé avant d'installer le nouveau garnissage.

- Commencez par choisir les sangles rembourrées ou non-rembourrées que vous utiliserez. Réglez la longueur des sangles pour qu'elles s'ajustent environ à la largeur des bâtons arrière en détachant le Velcro et en réglant dans ou hors le côté le plus près de la boucle en plastique. Assurez-vous de choisir la bonne quantité de sangles (rembourrées et non) pour le confort et le soutien.
- Fixation de la sangle arrière EXO (F) - (Voir la Section E- Installer les sangles de dossier à tension réglable EXO).
- Remplacez la ceinture arrière originale (G) avec la nouvelle pièce à l'aide des vis de l'ancienne ceinture et en la fixant aux poignées de poussée intégrées à travers l'œillet sur la nouvelle ceinture. NE la tendez PAS trop, car elle risquerait d'imposer une tension excessive sur l'armature du dossier de fauteuil.
- Installez le coussinet du dossier (H) sur le haut de la ceinture arrière.
- Installez les coussinets latéraux du haut (I).
- Installez les coussinets du bas (J) pour un fauteuil rigide.



F. INSTALLATION DE LA HOUSSE DE GARNISSAGE 13 14 15

- Installez l'avant de la housse/coussinet de dossier en l'alignant avec le haut du coussinet de la sangle arrière et du dossier, à la hauteur avant désirée. Repliez sur l'arrière du système de sangles en VelcroMD. L'étiquette Quickie doit être en position verticale à l'arrière du fauteuil.
- Installez l'arrière de la housse de dossier à la hauteur désirée et repliez sur l'arrière du système de sangles en VelcroMD. L'étiquette Quickie doit être en position verticale à l'arrière du fauteuil.
- Terminez l'installation en fixant le rabat de protection (panneau central) sur le VelcroMD de la sangle du siège pour fixer l'accessoire.



G. RÉGLAGE DE GARNISSAGE TAU STANDARD 16

Utilisez toujours les dispositifs anti-basculement pour effectuer les réglages. Assurez-vous que ces dispositifs anti-basculement soient bien fixés et dans la position correcte pour empêcher le fauteuil de basculer vers l'arrière.

Pour régler la tension du garnissage arrière standard.

- L'utilisateur peut être transféré dans le fauteuil. Mettez les freins de roue en position de blocage.
- Depuis l'arrière du fauteuil, l'accompagnateur peut soulever le rabat de la housse arrière pour accéder aux sangles.
- Régalez chaque sangle individuellement de façon à optimiser l'équilibre et l'alignement du tronc. Assurez-vous que les sangles en VelcroMD sont engagées sur au moins 5 cm (2 po). Fixez la partie en VelcroMD après avoir passé la sangle dans chaque boucle. Appuyez ensemble le VelcroMD.
- Assurez-vous que la sangle du bas laisse assez d'espace sous l'assemblage de sangles pour le coussin.
- Fixez de nouveau le rabat de la housse arrière sur les sangles de réglage horizontal en Velcro pour terminer votre réglage.

⚠ AVERTISSEMENT

Tout changement effectué sur les sangles déplacera le centre de gravité. Nous conseillons de demander à l'accompagnateur de se tenir derrière le fauteuil roulant afin que le fauteuil ne bascule pas vers l'arrière et ce jusqu'à ce que l'utilisateur se soit habitué à la nouvelle configuration.

ÉVITEZ de trop serrer l'assemblage des sangles, car cela peut affecter l'intégrité des bâtons arrière (les bâtons arrière ne doivent pas être pliés vers l'intérieur).

Vérifiez que les sangles réglables à bandes Velcro horizontales sont orientées vers l'arrière.

Assurez-vous que la sangle du bas laisse assez d'espace sous l'assemblage de sangles pour le coussin.

H. RÉGLAGE DU GARNISSAGE RÉGLABLE TAU EXO 17

Réglage du garnissage de dossier à tension réglable EXO

Utilisez toujours les dispositifs anti-basculement pour effectuer les réglages. Assurez-vous que ces dispositifs anti-basculement soient bien fixés et dans la position correcte pour empêcher le fauteuil de basculer vers l'arrière.

- L'utilisateur peut être transféré dans le fauteuil. Mettez les freins de roue en position de blocage.
- Depuis l'arrière du fauteuil, l'accompagnateur peut soulever le rabat de la housse arrière pour accéder aux sangles. Enlevez les coussinets du haut, du bas et latéraux.
- Régalez les sangles de façon à optimiser l'équilibre et l'alignement du tronc. Assurez-vous que les sangles en VelcroMD sont engagées sur au moins 5 cm (2 po). Fixez la partie en VelcroMD après avoir passé la sangle dans chaque boucle. Appuyez ensemble et fermement les parties en VelcroMD pour s'assurer de la stabilité de l'utilisateur.
- Assurez-vous que la sangle du bas laisse assez d'espace sous l'assemblage de sangles pour le coussin.
- Fixez de nouveau les coussinets du haut, du bas et latéral, recouvrez les sangles de réglage horizontal en Velcro avec le rabat de la housse arrière pour achever votre réglage du dossier.

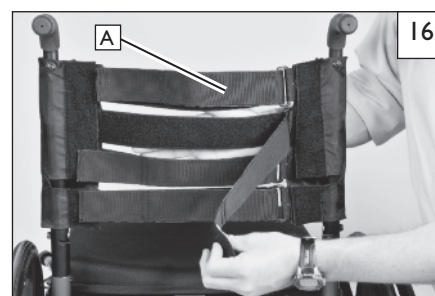
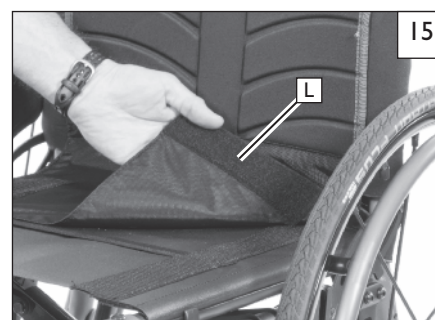
⚠ AVERTISSEMENT

Tout changement effectué sur les sangles déplacera le centre de gravité. Nous conseillons de demander à l'accompagnateur de se tenir derrière le fauteuil roulant afin que le fauteuil ne bascule pas vers l'arrière et ce jusqu'à ce que l'utilisateur se soit habitué à la nouvelle configuration.

ÉVITEZ de trop serrer l'assemblage des sangles, car cela peut affecter l'intégrité des bâtons arrière (les bâtons arrière ne doivent pas être pliés vers l'intérieur).

Vérifiez que les sangles réglables à bandes Velcro horizontales soient orientées vers l'arrière.

Assurez-vous que la sangle du bas laisse assez d'espace sous l'assemblage de sangles pour le coussin.



A. POUR UNE DURÉE DE UN (1) AN

Nous garantissons toutes les pièces et composants du présent garnissage fabriqués par Sunrise contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat par le premier consommateur.

Garnissage à tension réglable (modèles Balistic, 3DX Vented et EXO)

Chaque dossier à tension réglable fait l'objet d'un contrôle soigné et de tests pour assurer une performance maximale. Chaque dossier à tension réglable est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant douze (12) mois à compter de la date d'achat dans des conditions normales d'utilisation. Si une défaillance matérielle ou mécanique se produisait dans les 12 mois suivant la date d'achat originale, Sunrise Medical s'engage, à sa discrétion, à réparer ou à remplacer gratuitement le dossier. Cette garantie exclut toute perforation, déchirure et brûlure. Les réclamations et les demandes de réparation doivent être traitées par le revendeur agréé le plus proche. À l'exception des garanties expresses mentionnées dans le présent manuel, toutes les autres garanties, y compris les garanties implicites de valeur marchande ou d'adaptation à un usage particulier, sont exclues. Aucune garantie ne s'étend au-delà de la présente description. En cas de non-respect des garanties expresses mentionnées, le recours du client se limite à la réparation ou au remplacement du produit. Les dommages causés par le non-respect d'une garantie ne peuvent en aucun cas inclure des dommages indirects ou excéder la valeur des biens non conformes vendus.

B. LIMITES DE GARANTIE

1. Nous ne garantissons pas :
 - a. Les dommages causés par la négligence, un accident, une mauvaise utilisation, ou encore une installation ou une réparation incorrectes.
 - b. Les produits modifiés sans le consentement écrit exprès de Sunrise Medical.
 - c. Les dommages causés par le dépassement de la limite de poids.
2. Cette garantie EST NULLE ET NON AVENUE si l'étiquette d'origine contenant le numéro de série du garnissage est retirée ou modifiée.
3. Cette garantie ne s'applique qu'aux résidents des États-Unis et du Canada. Vérifiez auprès de votre fournisseur si des garanties internationales s'appliquent.
4. Cette garantie n'est pas cessible et elle ne s'applique qu'au premier acheteur du fauteuil roulant qui est passé par un revendeur agréé de Sunrise Medical.

C. NOTRE RESPONSABILITÉ

Notre seule responsabilité est de réparer ou de remplacer les pièces couvertes par la garantie. Cela constitue le seul recours en dommages-intérêts indirects.

D. VOS OBLIGATIONS

1. Pendant la période de validité de la présente garantie, obtenez d'un fournisseur agréé l'approbation préalable pour renvoyer ou réparer les pièces couvertes.
2. Renvoyez le fauteuil ou les pièces, fret payé, à Sunrise Mobility Products Division, à l'adresse suivante : 2842 Business Park Avenue, Fresno, CA 93727-1328 États-Unis.
3. Réglez les frais de main-d'œuvre pour la réparation, le retrait ou l'installation des pièces en question.

E. AVIS AU CONSOMMATEUR

1. Dans la mesure permise par la loi, la présente garantie tient lieu de toute autre garantie (écrite, verbale, expresse ou tacite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier).
2. Cette garantie vous accorde certains droits juridiques. Vous pouvez jouir d'autres droits pouvant varier d'une province ou d'un territoire à un autre.

F. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR LA GARANTIE

Les produits livrés par Sunrise Medical Pty. Ltd. en Australie sont accompagnés de la garantie Sunrise ne pouvant être exclue en vertu de la loi australienne sur la consommation. En cas d'une défaillance majeure du produit, vous avez droit à un produit de remplacement ou à un remboursement, et à une indemnisation en cas de tout autre dommage ou perte raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les produits si ceux-ci sont de qualité inacceptable et si la défectuosité ne constitue pas une panne majeure. Les avantages proposés par cette garantie s'ajoutent à vos autres droits et recours prévus par la loi en ce qui concerne les produits auxquels se rapporte la garantie.

Inscrivez votre numéro de série ici pour référence ultérieure :

Sunrise Medical • 2842 Business Park Ave. • Fresno, CA 93727 • États-Unis
Au Canada 800 263-3390



Service à la clientèle : 800 333-4000
www.SunriseMedical.com

©2016 Sunrise Medical (US) LLC
07.16 MK-100242 Rev. A